



réf. 347160 / 6420A-3G

VIM : 29025_23W10

FR/ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- SUIVRE AVEC SOIN LES INSTRUCTIONS, LIRE LA NOTICE AVANT TOUT MONTAGE ET CONSERVER LA.
- Il convient de surveiller les enfants pour s’assurer qu’ils ne jouent pas avec l’appareil.
- Cet appareil n’est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d’expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l’intermédiaire d’une personne responsable de leur sécurité, d’une surveillance ou d’instructions préalables concernant l’utilisation de l’appareil.
- Si vous avez des doutes ou des problèmes, consultez un électricien ou une personne habilitée. Toutes les notices de nos produits sont téléchargeables depuis notre site www.tibelec.fr.
- Si vous déplacez votre projecteur monté sur un pied ou une pince, assurez vous qu’il ne bascule pas lors de son fonctionnement, installez-le sur un support stable (pente <15° recommandé). Il est préférable de ne pas le déplacer lorsqu’il est allumé.
- Ne jamais regarder la lumière LED directement.
- Ne jamais installer et utiliser le projecteur à côté de produits inflammables ou explosifs.
- Ne jamais installer le projecteur dans l’eau et éviter une utilisation autour d’une piscine, fontaine ou autre source d’eau.
- Ne pas couvrir le projecteur lors du fonctionnement.
- Si le câble extérieur souple de ce projecteur est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service de maintenance ou tout autre personne de qualification équivalente, cela afin d’éviter tout risque.
- Ne pas essayer de réparer le projecteur vous-même. Cela doit être fait par le fabricant ou une personne compétente et autorisée.

GARANTIE

Tibelec garantit la qualité et la fiabilité des composants de ce produit : il fait partie des articles sous garantie légale d’une durée de 2 ans pour défauts et vices cachés conformément aux articles 1641 à 1648 du code civil. Notre service technique est à votre disposition pour conseils et assistance, vous pouvez nous écrire à qualite@tibelec.fr. Toutes les notices de nos produits sont téléchargeables depuis notre site www.tibelec.fr. Tibelec ne pourra pas être tenu responsable des dommages causés suite à une mauvaise utilisation, mauvais entretien, un détournement de l’utilisation de ce produit, l’usure normal, bris par chute, ouverture de l’appareil. Tibelec ne pourra accepter en retour les produits pour remplacement des consommables (lampes, transfo, verre…) nécessaires à l’utilisation de ce produit. Le remplacement des consommables est à votre charge.

1. Certifié conforme aux normes européennes	
2. Matériel de Classe I, avec raccord à la terre	
3. La source de lumière de ce luminaire n’est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé. Attention : risque de choc électrique !	
4. Indice de protection 65 : - IP6X : protégé contre toute infiltration de poussières - IPX5 : protégé contre les jets d’eau de toutes directions à la lance.	
5. Si l’écran de protection (diffuseur) est fissuré ou cassé, il doit être remplacé par un écran de même type. Le projecteur ne doit être utilisé que complet avec son écran de protection.	
6. Ne pas jeter les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser un point de collecte adapté.	
7. LED intégrée non remplaçable	

GB/ SAFETY INSTRUCTIONS

- FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY, READ THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY, AND STORE THEM IN A SAFE PLACE
- Children should be supervised to ensure they do not play with the fixture
- This fixture is not designed to be used by people (including children) with reduced physical, sensory, or mental capacities, or by people lacking experience or knowledge, unless they are supervised by someone who is responsible for their safety, or are provided with instructions concerning its use.
- If you have any concerns or problems, consult an electrician or another qualified person. All the instructions for our products may be downloaded from our website at www.tibelec.fr.
- If you move your spotlight mounted on a stand or clamp, make sure that it does not tip over during operation. Install it on a stable support (slope <15° recommended). It is best not to move it when it is turned on.
- Never look directly at the LED light.
- Never install and use the spotlight near inflammable or explosive products.
- Never install the spotlight in water and avoid using it around swimming pools, fountains or other water sources.
- Do not cover the spotlight during operation.
- If the flexible external cable of this spotlight is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, the manufacturer’s maintenance department or any other similarly qualified person to avoid any risk.
- Do not try to repair the spotlight yourself. This must be done by the manufacturer or a competent, authorised person.

WARRANTY

Tibelec guarantees the quality and reliability of this product’s components: this item is legally required to be accompanied by a 2-year warranty for flaws and latent defects in accordance with articles 1641 to 1648 of the Civil Code. Our technical support service is available for advice and assistance; please contact us at qualite@tibelec.fr. All the instructions for our products may be downloaded from our website at www.tibelec.fr. Tibelec cannot be held liable for damage caused by incorrect use, poor maintenance, misuse of the product, normal wear and tear, damage from falls, or opening of the fixture. Tibelec cannot accept returns for replacement of the consumable items (bulbs, transformers, glass, etc.) that are required for the use of this product. The replacement of consumable items is your responsibility.

1. Certified in accordance with European standards.
2. Class I equipment with ground connection.
3. The light source in this fixture cannot be replaced; when the light source reaches its end-of-life, the entire light fixture must be replaced. Caution : risk of electric shock !
4. Ingress protection rating 65 : IP6X : Dust tight / IPX5 : Water jets.
5. If the protection screen (diffuser) is cracked or broken, it must be replaced with a screen of the same type. The spotlight must only be used if it is complete with its protection screen.
6. Do not dispose of appliances bearing this symbol with domestic waste. Use a suitable collection point.
7. Integrated, non-replaceable LED

ES/ INDICACIONES DE SEGURIDAD

- SIGA CON ATENCIÓN LAS INSTRUCCIONES, LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE REALIZAR UN MONTAJE Y CONSERVASELAS
- Conviene vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Este aparato no está previsto para que lo usen personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas o personas sin experiencia o conocimientos, salvo que cuenten, a cargo de una persona responsable de su seguridad, de una vigilancia o de instrucciones previas con respecto al uso del aparato.
- Si tiene dudas o problemas, póngase en contacto con un electricista o una persona autorizada. Todas las instrucciones de nuestros productos se pueden descargar en nuestro sitio www.tibelec.fr.
- Si desplaza el projector montado sobre un pie o una pinza, asegúrese de que no bascule durante su funcionamiento, instálelo sobre un soporte estable (se recomienda una pendiente <15°). Es preferible no desplazarlo cuando esté encendido.
- No mirar nunca a la luz led directamente.
- No instalar nunca ni usar el projector al lado de productos inflamables o explosivos.
- No instalar nunca el projector en el agua y evitar usarlo cerca de una piscina, fuente o cualquier otro punto de agua.
- No cubrir el projector durante su funcionamiento.
- Si el cable exterior flexible de este projector se daña, deberá ser sustituido exclusivamente por el fabricante, su servicio de mantenimiento o cualquier otra persona con cualificación equivalente, para evitar cualquier riesgo.
- No intente reparar el projector usted mismo. Debe hacerlo el fabricante o una persona competente y autorizada.

GARANTIA

Tibelec garantiza la calidad y la fiabilidad de los componentes de este producto, que forma parte de los artículos con garantía legal durante un periodo de 2 años para cualquier fallo y vicio oculto en cumplimiento con los artículos 1641 a 1648 del Código Civil francés. Nuestro departamento técnico se encuentra a su disposición para cualquier consejo y asistencia, puede escribirnos a qualite@tibelec.fr. Todas las instrucciones de nuestros productos se pueden descargar en nuestro sitio www.tibelec.fr. Tibelec no se responsabilizará de los daños causados por un uso incorrecto, un mantenimiento inadecuado, una alteración del uso de este producto, un desgaste normal, rotura por caída o por apertura del aparato. Tibelec no podrá aceptar la devolución de los productos para la sustitución de los consumibles (lámparas, transformador, cristal…) necesarios para usar este producto. La sustitución de los consumibles le corresponde a usted.

1. Certificado conforme con las normas europeas.
2. Material de clase I con conexión a tierra.
3. La fuente luminosa de esta lámpara no se puede sustituir; cuando la fuente luminosa llegue al final de su vida útil, se deberá cambiar toda la lámpara. Atención : riesgos de sufrir una descarga eléctrica !
4. Índice de protección 65 : - IP6X : Cualquier infiltración de partículas de polvo. - IPX5 : Chorros de agua en cualquier dirección con manguera.
5. Si la pantalla de protección (difusor) está fisurada o rota, deberá sustituirse por una pantalla del mismo tipo. El proyector solo se debe usar completo, con su pantalla de protección.
6. No se deben desechar los aparatos que llevan este símbolo junto con los residuos domésticos. Por favor, acuda a un punto de recogida adaptado.
7. Led integrado no sustituible

IT/ NORME DI SICUREZZA

- SEGUIRE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI FORNITE, PRIMA DI EFFETTUARE IL MONTAGGIO, LEGGERE IL MANUALE E CONSERVARLO PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE.
- Si consiglia di controllare che i bambini non giochino con l’apparecchio.
- Il presente apparecchio non deve essere utilizzato da persone (ivi compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, né da persone prive di esperienza o conoscenza, tranne nel caso in cui esse abbiano potuto beneficiare della supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto istruzioni preliminari riguardanti l’uso dell’apparecchio.
- In caso di dubbi o problemi, rivolgersi a un elettricista o a una persona abilitata. I manuali di tutti i nostri prodotti sono disponibili sul sito www.tibelec.fr.
- Se si sposta il proiettore montato su piede o pinza, assicurarsi che non possa ribaltarsi mentre viene utilizzato: installarlo su un supporto stabile (pendenza consigliata <15°). Si consiglia di non spostare il proiettore quando è acceso.
- Non fissare direttamente la luce a led.
- Non installare, né utilizzare il proiettore vicino a prodotti infiammabili o esplosivi.
- Non installare il proiettore in acqua ed evitare l’utilizzo attorno a piscine, fontane o altra fonte di acqua.
- Non coprire il proiettore durante l’uso.
- Se il cavo esterno flessibile del proiettore è danneggiato, per prevenire eventuali rischi, la sostituzione dovrà essere effettuata dal produttore, da un servizio di manutenzione autorizzato o da altro personale qualificato equivalente.
- Non tentare di riparare il proiettore autonomamente. Gli interventi di riparazione devono essere effettuati solo dal produttore o da un tecnico competente e autorizzato.

GARANZIA

Tibelec garantisce la qualità e l’affidabilità dei componenti di questo prodotto, che fa parte degli articoli coperti da garanzia legale di 2 anni contro difetti e vizi nascosti, ai sensi degli articoli 1641 - 1648 del codice civile francese. L’assistenza tecnica è sempre a disposizione per offrire aiuto e consigli e può essere contattata scrivendo a qualite@tibelec.fr. I manuali di tutti i nostri prodotti sono disponibili sul sito www.tibelec.fr. Tibelec declina ogni responsabilità per danni causati da errato utilizzo, manutenzione inadeguata, uso non conforme, normale usura, caduta dell’apparecchio, apertura dell’apparecchio. Tibelec non accetterà il reso per sostituzione dei prodotti consumabili (lampadina, trasformatore, vetro, ecc.) necessari per l’uso del prodotto. La sostituzione dei prodotti consumabili è a carico del possessore dell’apparecchio.

1. Certificato conforme alle norme europee.
2. Apparecchio di Classe I con messa a terra.
3. La sorgente luminosa di questa lampada non può essere sostituita; a fine vita occorre sostituire tutta la lampada. Attenzione : rischio di scosse elettriche !
4. Indice di protezione 65 : IP6X : totalmente protetto contro le polveri / IPX5 : protetto contro i getti d’acqua.

5. Se lo schermo di protezione (diffusore) presenta crepe o rotture, deve essere sostituito da uno schermo dello stesso tipo. Il proiettore deve essere utilizzato solo completo con il proprio schermo di protezione.

6. Non gettare gli apparecchi che riportano questo simbolo con i rifiuti domestici, bensì conferirli in un apposito centro di raccolta.

7. Led integrato non sostituibile

PT/ AVISO DE SEGURANÇA

- SIGA CUIDADOSAMENTE AS INSTRUÇÕES, LEIA O MANUAL ANTES DA MONTAGEM E CONSERVE-O
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o equipamento.
- Este equipamento não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou sem conhecimentos suficientes, salvo se forem supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança, ou se tiverem tido acesso a instruções prévias relativas à utilização do equipamento.
- Em caso de dúvidas ou problemas, consulte um eletricista ou uma pessoa devidamente habilitada. Todas os manuais de utilização dos nossos produtos podem ser descarregados na nossa página www.tibelec.fr.
- Se deslocar o projetor com este montado num poste ou numa mola, certifique-se de que não oscila durante o seu funcionamento; instale-o num suporte estável (recomendada uma inclinação inferior a 15°). De preferência, não deverá ser deslocado com a luz acesa.
- Nunca olhe diretamente para a luz LED.
- Nunca instale e utilize o projetor perto de produtos inflamáveis ou explosivos.
- Nunca instale o projetor na água e evite a utilização perto de piscinas, chafarizes ou outras fontes de água.
- Não tape o projetor durante o seu funcionamento.
- Se o cabo exterior flexível do projetor estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, o seu serviço de manutenção ou qualquer outra pessoa com qualificação equivalente, para evitar qualquer risco.
- Não tente reparar o projetor. Essa operação deve ser feita pelo fabricante ou por uma pessoa competente e autorizada.

GARANTIA

A Tibelec garante a qualidade e a fiabilidade dos componentes deste produto. Este produto faz parte dos artigos cobertos por uma garantia legal com a duração de 2 anos para defeitos e vícios ocultos, nos termos dos artigos 1641.º a 1648.º do Código Civil. Todas os manuais de utilização dos nossos produtos podem ser descarregados na nossa página www.tibelec.fr. O nosso serviço de apoio técnico está à sua disposição para poder aconselhá-lo e ajudá-lo. Entre em contacto connosco por escrito através do endereço qualite@tibelec.fr. A Tibelec não poderá ser responsabilizada por danos causados por má utilização, manutenção incorreta, uso indevido deste produto, desgaste normal, quebra decorrente de queda, abertura do aparelho. A Tibelec não aceitará a devolução dos produtos para efeitos de substituição de consumíveis (lâmpadas, transformador, vidro...) necessários à utilização do produto. A substituição dos consumíveis é da sua responsabilidade.

1. Certificado em conformidade com as normas europeias
2. Equipamento de Classe I com ligação à terra
3. A fonte de luz desta luminária não é substituível. Quando a fonte de luz atingir o final da sua vida útil, toda a luminária deverá ser substituída. Cuidado : risco de choque elétrico!
4. Grau de proteção 65 : IP6X : infiltração de poeiras / IPX5 : jatos de águas em todas as direções.
5. Se o ecrã de proteção (difusor) estiver rachado ou partido, deve ser substituído por um ecrã do mesmo tipo. O projetor apenas dever ser utilizado completo com o seu ecrã de proteção.
6. Não coloque os aparelhos marcados com este símbolo no lixo doméstico. Utilize um ponto de recolha adequado.
7. LED integrado não substituível.

DE/ SICHERHEITSHINWEISE

- DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG BEFOLGEN, DIE GEBRAUCHSANLEITUNG VOR DER MONTAGE LESEN UND AUFBEWAHREN.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür vorgesehen, von Personen (und Kindern) mit körperlich, wahrnehmerisch oder mental eingeschränkten Fähigkeiten oder von Menschen ohne Erfahrung oder Kenntnis benutzt zu werden, außer, wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person überwacht werden oder zuvor in die

Gerätebenutzer eingewiesen worden sind.

- Ziehen Sie einen Elektriker oder eine berechtigte Person zurate, wenn Sie Zweifel oder Probleme haben. Die Gebrauchsanleitungen der Produkte stehen auf unserer Website [www.tibelec.fr](#) zum Download zur Verfügung.
- Wenn Sie Ihnen an einen Ständer oder eine Klemme montierten Strahler umsetzen, prüfen Sie dres an während des Betriebs nicht umkippt und installieren Sie ihn auf einer stabilen Unterlage (empfohlene Neigung < 15°) Der Strahler sollte nicht umgesetzt werden, wenn er in Betrieb ist.
- Niemals direkt in eine LED-Lichtquelle schauen.
- Den Strahler nicht in der Nähe von entzündlichen oder explosiven Stoffen aufstellen.
- Installieren Sie den Strahler niemals im Wasser und vermeiden Sie einen Betrieb in der Nähe eines Pools, eines Brunnens oder jeder anderen Wasserquelle.
- Den Strahler während des Betriebs nicht bedecken.
- Wenn das flexible Außenkabel dieses Strahlers beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller, seinem Wartungsservice oder jeder anderen Person mit vergleichbarer Qualifikation ersetzt werden, um jedes Risiko auszuschließen.
- Versuchen Sie nicht, den Strahler zu reparieren. Reparaturen müssen vom Hersteller oder einer sachkundigen und autorisierten Person durchgeführt werden.

GARANTIE

Tibelec staat garant voor de kwaliteit en de betrouwbaarheid van de onderdelen van dit product: het maakt deel uit van de artikelen met een wettelijke garantie van 2 jaar voor verborgen gebreken, overeenkomstig de artikelen 1641 t/m 1648 van het Frans burgerlijk wetboek. Onze technische dienst staat tot uw beschikking voor adviezen en ondersteuning, en is bereikbaar op [qualite@tibelec.fr](#). Die Gebrauchsanleitungen der Produkte stehen auf unserer Website [www.tibelec.fr](#) zum Download zur Verfügung. Tibelec ist nicht für Schäden zuständig, die durch den unsachgemäßen Gebrauch, die unsachgemäße Wartung, die zweckwidrige Verwendung, den normalen Verschleiß, Bruch durch Herunterfallen oder Öffnen des Geräts verursacht werden. Tibelec verweigert die Rücknahme von Produkten, die zurückgesendet werden, um die für die Nutzung des Produkts erforderlichen Verbrauchsgüter zu ersetzen (Lampen, Transformator, Glas ...). Für die Ersetzung der Verbrauchsgüter ist der Kunde zuständig.

1. Nach europäischen Normen zertifiziert.
2. Gerät der Schutzklasse I mit Schutzleiter.
3. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden. Gefahr : eines elektrischen Schlags !
4. Schutzindex 65 : - IP6X : Schutz gegen Eindringen von Staub (staubdicht) - IPX5 : Schutz gegen Strahlwasser aus allen Richtungen.
5. Wenn die Schutzscheibe (Streuglas) einen Riss oder Sprung hat, muss sie durch eine Scheibe gleichen Typs ausgetauscht werden. Der Strahler darf nur mit seiner Schutzscheibe verwendet werden.
6. Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht mit dem Hausmüll entsorgen. An eine geeignete Sammelstelle bringen.
7. Integrierte LED kann nicht ausgetauscht werden

NL/ VEILIGHEIDSISTRUCTIE

- DE INSTRUCTIES NAUWKEURIG OPVOLGEN, DE HANDLEIDING LEZEN VÓÓR MONTAGE EN DEZE BEWAREN.
- Op kinderen moet toezicht worden gehouden, zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
- Dit apparaat is niet bedoeld om gebruikt te worden door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of door personen die geen kennis hebben van of ervaring hebben met dit apparaat, tenzij ze onder toezicht staan of aanwijzingen hebben gekregen omtrent het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Indien u twijfels heeft of problemen ervaart, raadpleeg dan een elektricien of een bevoegd persoon. Alle handleidingen van onze producten kunnen worden gedownload vanaf onze website [www.tibelec.fr](#).
- Als u een schijnwerper die op een voet of een klem is gemonteerd, verplaatst, moet u controleren dat deze niet gaat schommelen tijdens zijn werking. Installeer deze stevig op een stabiele voet (hellings <15° aanbevolen). Het is af te raden de schijnwerper te verplaatsen terwijl deze ingeschakeld is.
- Kijk nooit rechtstreeks in de ledlamp.
- De schijnwerper nooit installeren en gebruiken in nabijheid van ontvlambare of ontplofbare producten.
- De schijnwerper nooit in water plaatsen en gebruik rond een zwembad, fontein of andere waterbron vermijden.
- De schijnwerper niet afdekken tijdens de werking.
- Als de soepele externe kabel van deze schijnwerper beschadigd is, mag hij alleen vervangen worden door de fabrikant, de onderhoudsdienst van de fabrikant of door een ander persoon met gelijkwaardige kwalificaties, om risico te voorkomen.
- De schijnwerper niet proberen zelf te repareren. Reparaties moeten worden uitgevoerd door de fabrikant of door een bevoegd en daartoe gemachtigd persoon.

GARANTIE

Tibelec staat garant voor de kwaliteit en de betrouwbaarheid van de onderdelen van dit product: het maakt deel uit van de artikelen met een wettelijke garantie van 2 jaar voor verborgen gebreken, overeenkomstig de artikelen 1641 t/m 1648 van het Frans burgerlijk wetboek. Onze technische dienst staat tot uw beschikking voor adviezen en ondersteuning, en is bereikbaar op [qualite@tibelec.fr](#). Alle handleidingen van onze producten kunnen worden gedownload vanaf onze website [www.tibelec.fr](#). Tibelec kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor schade die veroorzaakt is als gevolg van een slecht gebruik, slecht onderhoud, verkeerde toepassing, normale slijtage, breuken door een val en opening van het apparaat. Tibelec kan geen producten aanvaarden voor terugname voor de vervanging van consumptieartikelen (peertjes, trafo, glas ...) die nodig zijn voor het gebruik van dit product. De vervanging van consumptieartikelen komt voor uw rekening.

1. Gecertificeerd volgens de Europese normen.
2. Materieel van Klasse I met aardaansluiting.
3. De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar. Wanneer de licht bron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de gehele lamp worden vervangen. Waarschuwing : tegen elektrische schokken !
4. Beschermingsgraad 65 : IP6X : Stofdicht IPX5 : Bespuiting van water uit eender welke hoek
5. Als het diffusor scherm gespleten of kapot is, moet het vervangen worden door een soortgelijk scherm. De schijnwerper moet in zijn geheel gebruikt worden, inclusief het diffusor scherm
6. De apparaten met dit symbool niet afvoeren bij het huishoudelijk afval. U dient dit apparaat weg te brengen naar een inzamelpunt
7. Niet-vervangbare geïntegreerde led

PL/ ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

- NALEŻY ŚCIŚLE PRZESTRZEGAĆ INSTRUKCJI, PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI PRZED MONTAŻEM I ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ.
- Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone lub przez osoby pozbawione doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, chyba że mogą skorzystać z pomocy osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo, która zapewni nadzór lub która udzieli im najpieniej instrukcji dotyczących obsługi urządzenia.
- W razie wątpliwości lub problemów, należy skonsultować się z elektrykiem lub uprawnioną osobą. Wszystkie instrukcje do naszych produktów można pobrać z naszej strony internetowej [www.tibelec.fr](#).
- Podczas przemieszczania reflektora zamontowanego na wsporniku lub zacisku, należy upewnić się, że nie przewróci się podczas eksploatacji, należy go zamontować na stabilnym wsporniku (zalecane nachylenie <15°). Nie należy przemieszczać reflektora, gdy jest włączony.
- Nigdy nie spoglądać bezpośrednio na światło LED.
- Nigdy nie instalować i nie używać reflektora w pobliżu produktów łatwopalnych lub wybuchowych.
- Nigdy nie instalować reflektora w wodzie i unikać używania go w pobliżu basenu, fontanny lub innego źródła wody.
- Nie przykrywać reflektora podczas pracy.
- Jeżeli elastyczny kabel zewnętrzny tego reflektora jest uszkodzony, należy zlecić jego wymianę wyłącznie producentowi, jego serwisowi lub innej osobie o równoważnych kwalifikacjach, aby uniknąć jakiegokolwiek ryzyka.
- Nie podejmować prób samodzielnych napraw reflektora. Takie czynności musi wykonać producent lub kompetentna i upoważniona osoba.

GWARANCJA

Tibelec gwarantuje jakość i niezawodność podzespołów tego produktu: należy on do artykułów objętych gwarancją prawną na okres 2 lat na wady i wady ukryte zgodnie z artykułami od 1641 do 1648 Kodeksu cywilnego. Nasz dział techniczny jest do Państwa dyspozycji w sprawach związanych z udzielaniem porad i pomocy. Prosimy pisać na adres [qualite@tibelec.fr](#). Wszystkie instrukcje do naszych produktów można pobrać z naszej strony internetowej [www.tibelec.fr](#). Tibelec nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzeglądowym użytkowaniem, nieprawną konserwacją, niewłaściwym użytkowaniem produktu, normalnym zużyciem, rozbiciem w wyniku upadku, otwarciem urządzenia. Tibelec nie akceptuje zwrotów produktu w związku z wymianą materiałów eksploatacyjnych (żarówka, transformator, elementy szklane itd.) niezbędnych do użytkowania tego produktu. Za wymianę materiałów eksploatacyjnych odpowiedzialny jest użytkownik.

1. Certyfikat zgodności z normami europejskimi.
2. Wyposażenie Klasy I z podłączeniem do uziemienia.

3. Nie ma możliwości wymiany źródła światła tej oprawy; po osiągnięciu końca okresu eksploatacji, należy wymienić całą oprawę. Ostrzeżenie : spowodować ryzyko porażenia prądem !
4. Stopeń ochrony 65 : - IP6X : Ochrona zapewniająca pyłoszczelność - IPX5 : Ochrona przed strugami wody z dowolnego kierunku.
5. Jeżeli ekran ochronny (dyfuzor) jest pęknięty lub uszkodzony, należy go wymienić na ekran tego samego typu. Reflektora należy używać wyłącznie z ekranem ochronnym.
6. Nie wyrzucać urządzeń, na których umieszczono ten symbol razem z odpadami gospodarczymi. Należy je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki.
7. Zintegrowana dioda LED niewymienna

RO/ INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

- URMAȚI CU ATENȚIE INDICAȚIILE, CITIȚI INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE INSTALARE ȘI PĂSTRĂȚI-LE LA ÎNDEMNĂNĂ.
- Este recomandat să supravegheați copiii pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu aptitudini fizice, senzoriale sau mentale reduce sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe de utilizare a acestuia numai dacă sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranța acestora sau dacă au fost instruite în prealabil cu privire la utilizarea aparatului.
- Dacă aveți îndoieli sau probleme, contactați un electrician sau o persoană competentă. Wszystkie instrukcje do naszych produktów można pobrać z naszej strony internetowej [www.tibelec.fr](#).
- Dacă deplasați proiectorul montat pe un picior sau un clește, asigurați-vă că nu se răstoarnă în timpul funcționării. Instalați-l pe un suport stabil (pantă recomandată <15°). Este preferabil să nu îl deplasați când este aprins.
- Nu vă uitați direct în lumina LED-ului.
- Nu instalați și nu utilizați niciodată proiectorul în apropierea produselor inflamabile sau explozive.
- Nu instalați niciodată proiectorul în apă și evitați utilizarea acestuia în apropierea piscinelor, fântânilor sau altor surse de apă.
- Nu acoperiți proiectorul în timpul funcționării.
- În cazul în care cablul extern flexibil al acestui proiector este deteriorat, acesta trebuie înlocuit exclusiv de către producător, de către departamentul său de întreținere sau de către orice altă persoană cu o calificare echivalentă, pentru evitarea oricărei risc.
- Nu încercați să reparați proiectorul de unul singur. Acesta trebuie reparat de către producător sau de o persoană competentă și autorizată.

GARANTIE

Tibelec garantează calitatea și fiabilitatea componentelor acestui produs: face parte din articolele pentru care se oferă o garanție legală timp de 2 ani pentru defecte și vicii ascunse, conform articolelor 1641-1648 din Codul civil. Serviciul nostru tehnic este la dispoziția dvs. Pentru sfaturi și asistență, ne puteți scrie pe adresa [qualite@tibelec.fr](#). Toate instrucțiunile de utilizare ale produselor pot fi descărcate de pe site-ul nostru [www.tibelec.fr](#). Tibelec nu va putea fi tras la răspundere pentru daunele ce decurg din utilizarea greșită, întreținerea necorespunzătoare, folosirea acestui produs în alt scop decât cel pentru care a fost conceput, uzura normală, spargerea prin cădere, demontarea aparatului. Tibelec nu va putea să accepte la schimb produsele, pentru înlocuirea consumabilelor (lămpi, transformatoare, corpuri de sticlă etc.) necesare pentru utilizarea acestui produs. Înlocuirea consumabilelor este în sarcina dumneavoastră.

1. Certificat conform standardelor europene.
2. Wyposażenie Klasy I z podłączeniem do uziemienia.
3. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul vieții, trebuie înlocuit tot corpul de iluminat. Avertizare : risc de șoc electric !
4. Indice de protecție 65 : - IP6X : Ermetic la praf - IPX5 : Protecție împotriva jeturilor de apă.
5. Dacă ecranul de protecție (difuzor) este răpat sau spart, acesta trebuie înlocuit cu un ecran de același tip. Proiectorul trebuie utilizat numai dacă este complet, împreună cu ecranul său de protecție.
6. Nu aruncați aparatele care poartă acest simbol împreună cu resturile menajere. Folosiți un punct de colectare corespunzător.
7. Led integrat care nu poate fi înlocuit

GR/ ΕΛΦΟΜΕΤΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- ΝΑ ΕΚΦΟΡΜΕΖΕΤΕ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΝΑ ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΘΡΑΞΑ.
- Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται προκειμένου να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ούτε από άτομα χωρίς αντίστοιχη πείρα ή γνώσεις, παρά μόνον με τη μεσολάβηση του προσώπου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους, υπό επιτήρηση ή αφού τους δοθούν προηγούμενες οδηγίες αναφορικά με τη χρήση της συσκευής.
- Αν έχετε αμφιβολές ή αντιμετωπίζετε προβλήματα, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο ή κάποιο καταρτισμένο άτομο. Μπορείτε να κάνετε λήψη όλων των εγχειριδίων για τα προϊόντα μας από τη διαδικτυακή μας τοποθεσία [www.tibelec.fr](#).
- Εάν μετακινείτε τον προβολέα ενώ είναι τοποθετημένος σε βάση ή ταμπίδα, βεβαιωθείτε ότι δεν κινείται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, εγκαταστήστε τον σε σταθερή επιφάνεια (οριζώντιωμενη κλίση <15°). Είναι προτιμότερο να μην τον μετακινείτε όταν είναι αναμμένος.
- Ποτέ μην κοιτάξετε απευθείας τη λυχνία LED.
- Μην εγκαθιστάτε και μην χρησιμοποιείτε ποτέ τον προβολέα δίπλα σε εύφλεκτα προϊόντα ή εκρηκτικές ύλες.
- Μην εγκαθιστάτε ποτέ τον προβολέα στο νερό και αποφεύγετε τη χρήση γύρω από ποίνα, αντράβι ή άλλη πηγή νερού.
- Μην καλύπτετε τον προβολέα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Εάν το εύκαμπτο εξωτερικό καλώδιο του προβολέα παρουσιάζει σημάδια φθοράς, πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, την υπηρεσία σέρβις του κατασκευαστή ή άλλο εξουσιοδοτημένο άτομο, προς αποφυγή τυχόν κινδύνων.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε εσείς τον προβολέα. Όλες οι εργασίες επισκευής πρέπει να εκτελούνται από τον κατασκευαστή ή αρμόδιο και εξουσιοδοτημένο άτομο.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Tibelec εγγυάται την ποιότητα και την αξιοπιστία των μερμών αυτού του προϊόντος: η εγγύηση αυτή εμπίπτει σε άρθρα νόμιμης εγγύησης διάρκειας 2 ετών για ελαττώματα και λανθάνοντα ελαττώματα, σύμφωνα με τα άρθρα 1641 έως 1648 του ποινικού κώδικα. Το τμήμα τεχνικής υποστήριξης της εταιρείας μας βρίσκεται στη διάθεση σας για συμβουλές και βοήθεια, μπορείτε να μας γράψετε στην ηλεκτρονική διεύθυνση [qualite@tibelec.fr](#). Μπορείτε να κάνετε λήψη όλων των εγχειριδίων για τα προϊόντα μας από τη διαδικτυακή μας τοποθεσία [www.tibelec.fr](#). Η Tibelec δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από κακή μεταχείριση, κακή συντήρηση, χρήση για σκοπούς εκτός των ενδεδειγμένων, φυσιολογική φθορά, θραύση λόγω πίεσης ή άνομιμα της συσκευής. Η Tibelec δεν θα μπορούσε να κάνει δεκτές επιστροφές προϊόντων για αντικατάσταση αναλώσιμων (λαμπτήρων, μετασχηματιστή, υαλοπίδι) που είναι απαραίτητα για τη χρήση αυτού του προϊόντος. Η αντικατάσταση των αναλώσιμων γίνεται με δική σας χρέωση.

1. Πιστοποιημένο σύμφωνα με τα ευρωπαϊκά πρότυπα.
2. Υλικό κατηγορίας I με σύνδεση γείωσης
3. Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού δεν είναι δυνατό να αντικατασταθεί. Αφού η φωτεινή πηγή φθάσει στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής της, θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό
4. Ενδειξη προστασίας 65 : - IP6X : Ochrona zapewniająca pyłoszczelność - IPX5 : Ochrona przed strugami wody z dowolnego kierunku
5. Αν η οθόνη προστασίας (αντανακλαστήρας) είναι ραγισμένη ή σπασμένη, πρέπει να αντικατασταθεί από οθόνη ίδιου τύπου. Ο προβολέας δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς την οθόνη προστασίας.
6. Να μην απορρίπτετε τις συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο σημείο περιουλλογής.
7. Ενσωματωμένο LED χωρίς δυνατότητα αντικατάστασης

FR/ Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F. GB/ This product contains a light source of energy efficiency class F. ES/ Este producto contiene una fuente luminosa de clase de eficiencia energética F. IT/ Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F. PT/ Este produto contém uma fonte de luz de classe energética F. DE/ Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzkategorie F. NL/ Dit product bevat een lichtbron met een energie- efficiëntieklasse F. PL/ Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F. RO/ În acest produs este integrată o sursă luminoasă încadrată într-o clasă de eficiență energetică F.

GR/ Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής κλάσης F.

Importé par, Importatör, Importado por, Importatör, Importado pela, Importiert von, Geïmporteerd door, Importer, Importat de, Εισάγεται από την :

Tibelec

996 rue des hauts de Sainghin
CRT4 - 59262 - Sainghin en
mélantois FRANCE
[www.tibelec.fr](#)

